

असाधार्ण EXTRAORDINARY

भाग II—कृष्य 3—उ प-कृष्य (ii) PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

> प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

स. 245] नई विल्ली, बुधवार, अप्रेल 24, 1991/वैसाख 4, 1913 No. 245] NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 24, 1991/VAISAKHA 4, 1913

> इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

> Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंद्रालय

मावेश

नई विल्ली, 24 धर्मल, 1991

का. था. 278(म):— केन्द्रीय सरकार ने निर्यात (क्यालिटी निर्यक्षण और निरीक्षण) ग्रिधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रवत्त गिक्तयों का प्रयोग करते हुए, निर्यात (क्वालिटी निर्यक्षण और निरीक्षण) वियम, 1964 के नियम 11 के उप निर्यम (2) की ग्रेपेक्षा-नुसार भारत सरकार के वाणिज्य मंद्रालय के का ग्रा. सं. 2769 तारीख 9 अक्टूबर, 1990 के अन्तर्गत भारत के राजपन, भाग II खंड-3 उप खंड-(ii) तारीख 27 शक्टूबर, 1990 में प्रकाशित भारत सरकार के वाणिज्य मंद्रालय के का ग्रा. सं. 3601 तारीख 01 शक्टूबर, 1971 में संशोधन करने के लिए कतिएस प्रस्ताय सनाएं हैं;

और, उक्त भादेश के राजपन्न में प्रकाशन की तारीख से पैतालीस दिनों के जीतर उससे प्रभावित होने वाले सभी लोगों से श्राक्षेप तथा सुकाब मांगे गए थे :

उन्त राजपत की प्रतियां जनता को 06-11-90 को उपलब्ध करा दी गई की ;

और केन्द्रीय सरकार ने, उक्त प्रारूप पर जनता से प्राप्त माक्षेपों तथा सुझायों पर सिकार कर लिया है ;

मतः, मन , केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्यात निरीक्षण परिषद से परामर्श करने के पश्चात् भारत सरकार के बाणिज्य मंद्रालय के का धा. सं. 3601 तारीख 01 अक्टूबर, 1971 के प्रधीन प्रकाशित भावेश में और

संशोधन करने के लिए निम्नलिखित प्रावेश बनाती है, प्रार्थात:---

उनत ग्रिधिसूचना में, पैरा 1 के उपपैरा (4) में "किसी ग्रन्य ग्रिकारी" गब्दों के पश्चात् निम्नलिखित शब्द ग्रन्तः स्थापित किए जाएंगे, ग्रयात्:—

"या निर्पात (क्वालिट) नियंत्रण और निरीक्षण) प्रधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 के प्रधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा, मुस्बई, कलकता, कोचीन, विल्ली और मद्रास में स्थापित किसी निर्यात निरीक्षण प्रमिकरण"।

फाइल सं. 6(19)/90-ई माई एण्ड ई पी]

पाद टिप्पण:--मूल ग्रांबसूचना का. ग्रा. सं. 3601 तारीख 1-10-1971 द्वारा प्रकाशित हुई।

## MINISTRY OF COMMERCE

## **ORDERS**

New Delhi, the 24th April, 1991

S.O. 278(E).—Whereas, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) the Central Government had formulated certain proposals for amending the Order of the Government of India of the Ministry of Commerce No. S.O. 3601 dated the 1st October, 1971 published in the Gazette of India Part-II, Section 3, Sub-section (ii) dated the 27th October, 1990 under the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce No. S.O. 2769 dated 9th October, 1990 required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964;

And whereas the objections and suggestions were invited within forty-five days of the publication of the said Order in the Official Gazette from all persons likely to be affected thereby;

And whereas copies of the said Gazette were made available to the public on 6-11-90.

And whereas objections and suggestions received from the public on the said draft have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government after consulting the Export Inspection Council hereby makes the following order further to amend the Order published under the notification of the Government of India in the Ministry of Commerce, No. S.O. 3601 dated the 1st October, 1971, namely:—

In the said notification, in paragraph (1), in sub-para (4) after the words "in this lf", the following words shall be in-

at Bombay, Calcutta, Cochin, D Madras under section 7 of the (Quality Control and Inspection 1963 (22 of 1963)."

[F. No. 6|19|9t

FOOT NOTE:—The principal Notification lished vide S.O. No. 36 1-10-1971.

का. मा. 279(म):—केन्द्रीय सरकार (नवालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) ग्रिधिनिमक्ष्य (1963 का 22) की भारा 6 हारा प्रदत्त ग्र प्रयोग करते हुए, नियंत (नवालिटी नियंत्रण और नियम, 1964 के नियम 11 के उप नियम भ्रपेक्षानुसार भारत सरकार के वाणिज्य मंद्रालय का. भा. सं. 2770 तारीख : 9 भ्रक्टूबर, भन्तर्गत भारत के राजपत, भाग-II, खंड- 3, उ लारीख 27 भ्रक्टूबर, 1990 में प्रकाणित भारत याणिज्य मंद्रालय के का. भा. सं. 1127 21 भ्रप्रैल, 1973 में संगोधन करने के लि प्रस्ताय बनाएं हैं;

और, उम्त ग्रावेश के राजपन्न में प्रकाशन । पैतालीस दिनों के भीतर उससे प्रभावित होते लोगों से ग्राक्षेप तथा सुझाव मांगे गए थे ;

उक्त राजपक्ष की प्रतियां जनता को । उपलब्ध करा दी गई थी ;

ं और केन्द्रीय सरकार ने, उक्त प्रारूप पर भाक्षेपों तथा सुमावों पर विचार कर लिया है

मतः, मन, केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्व और निरीक्षण) मिन्नियम, 1963 (1963 धारा 6 द्वारा प्रवत्त मिन्तियों का प्रयोग कर निरीक्षण परिषद् से परामर्श करने के परचात् के वाणिज्य मंत्रालय के का. ग्रा. सं. 1 21 मप्रैल, 1973 के मधीन प्रकाशित संशोधन करने के लिए निम्निविखित मा

उम्त प्रधिसूचना में पैरा 1 में उपपैरा प्रन्य प्रधिकारी" शब्दों के पश्चात् निस्नलिति किया जाएगा, प्रथति :---

"या निर्यात (बवासिटी निर्यक्षण अधिनियम, 1963 (1963 का 27 के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मुम्बई, विल्ली और मद्रास में स्थापित किसी अभिकरण ।"

[फाइल सं. 6(19)/90-

S.O. 279(E).—Whereas, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) the Central Government had formulated certain proposals for amending the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce, No. S.O. 1127, dated the 21st April 1973 and published in the Gazette of India, Part-II Section 3, Sub-section (ii) dated the 27th October, 1990 under the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce, No. S.O. 2770, dated 9th October, 1990 as required by subrule) 2 of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection). Rules, 1964;

And whereas the objections and suggestion; were invited with forty-five days of the publications of the said order in the Official Gazette from all persons likely to be affected thereby;

And whereas copies of the said Gazette were made available to the public on 6-11-90.

And whereas objections and suggestions received from the public on the said draft have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963(22 of 1963), the Central Government after consulting the Export Inspection Council hereby makes the following order further to amend the Order published under the notification of the Government of India in the Ministry of Commerce, No. S.O. 1127, dated the 21st April 1973 namely:—

In the said notification, in paragraph (1), in subpara (4) after the words "in this behalf", the following words shall be inserted nmaley:—

"or by any of the Export Inspection Agencie established by the Central Government at Bombay Calcutta, Cochin, Delhi and Madras under section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963)."

[File No. 6 19 90-EI&EP]

Foot Note: The principal Notification was published vide S.O. No. 1127 dated 21-4-1973

का. ग्रा. 280(ग्र):—केन्द्रीय सरकार, ने नियंति (क्वालिटी नियंतण ग्रौर निरीक्षण) ग्रिधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, नियंति (क्वालिटी नियंत्रण ग्रौर निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उप नियम (2) की ग्रपेक्षानुसार भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के ग्रादेश सं. का. ग्रा. 2768 तारीख 9 ग्रक्टूबर, 1990 के ग्रन्तगंत भारत के राजपत्त, भाग-II, खंड-3, उप खंड-(ii) तारीख 27 ग्रक्टूबर, 1990 में प्रकाशित भारत सरकार के वाणिज्य ज्ञालय के ग्रादेश सं. का. ग्रा. 3102 तारीख 3 नवम्बर, 1973 में संशोधन करने के लिए कतिपय

श्रीर, उक्त श्रादेश के राजपत में प्रकाशन की तम्रीख पैतालीस दिनों के भीतर उससे प्रभावित होने वाले स लोगों के श्राक्षेप तथा सुझाव मांगे गए थे ;

उक्त राजपत्न की प्रतियां जनता को 6-11-90 क उपलब्ध करा दी गई थीं ;

ग्रौर केन्द्रीय सरकार ने, उक्त प्रारूप पर जनता से प्र श्राक्षेपों तथा सुझावों पर विचार कर लिया है ;

ग्रतः, ग्रब केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी निर ग्रौर निरीक्षण) ग्रधिनियम, 1963 (1963 का 22) धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, ि निरीक्षण परिषद् से परामर्श करने के पश्चात् भारत स के वाणिज्य महालय के का. ग्रा. सं. 3102 र 3 नवम्बर, 1973 के ग्रधीन प्रकाशित ग्रादेश में संशोधन करने के लिए निम्नलिखित ग्रादेश बनाती ग्रयात:—

उक्त ग्रधिमूचना के, पैरा 1 में उप पैरा (4 ''किया गया हो, के'' शब्दों के पश्चात् निम्नलिखिः ग्रन्तः स्थापित किए जाएंगे, ग्रर्थातः—

"या निर्यात (क्वालिटी नियंतण ग्रौर निरं ग्रिधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धान्रा ग्रिधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मुम्बई, कलकत्ता, दिल्ली ग्रौर मद्रोस में स्थापित किसी निर्यात रि ग्रिभिकरण।"

फ़ाइल सं. 6(19)/90-ई ग्राई एण्ड पाद टिप्पण:—इस ग्रधिसूचना का. ग्रा. सं. ६ तारीख 3-11-1973 द्वारा प्रकाशित

S.O. 280(E).—Whereas, in exercise of the conferred by section 6 of the Export (Quality and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Government had formulated certain proposition amending the Order of the Government of the Ministry of Commerce, No. S.O. 3102 d 3rd November, 1973 and published in the G India Part-II, Section 3, Sub-section (ii) c 27th October, 1990 under the Order of the ment of India in the Ministry of Commerce, 2768 dated the 9th October, 1990 as requisib-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality and Inspection) Rules, 1964;

And whereas, the objections and suggestied within forty-five days of the publication said Order in the Official Gazette from a likely to be affected thereby;

And whereas, copies of the said Gaz made available to the public on 6-11-90.

And whereas, objections and suggestion from the public on the said draft have bee ed by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the power by section 6 of the Export (Quality Conspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Government after consulting the Export Council hereby makes the following Order further to amend the Order published under the notification of the Government of India in the Ministry of Commerce, No. S.O. 3102 dated the 3rd November, 1973, namely:—

In the said notification in paragraph (1) in subpara (4) after the words "in this behalf", the following words shall be inserted, namely:—

"or by any of the Export Inspection Agencies established by the Central Government at Bombay, Calcutta, Cochin, Delhi and Madras under section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963)."

[File No. 6|19|90-EI&EP]

Foot Note: The principal Notification was published vide No. S.O. 3102 dated 3-11-1973.

का. भा. 281(म):—केन्द्रीय सरकार ने निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण भीर निरीक्षण) ग्रिधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदक्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण भीर निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उप नियम (2) की भ्रपेक्षानुसार भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रासय के का. भा. सं. 2771 तारीख 9 भक्टूबर, 1990 के अन्तर्गत भारत के राजपत्र, भाग-II, खंड-3, उप खंड -(ii) तारीख 27 भक्टूबर, 1990 में प्रकाणित भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के का. भा. सं. 2907 तारीख 5 भगस्त, 1971 में संभोधन करने के लिए कतिपय प्रस्ताव बनाएं हैं;

भीर, उक्त भादेश के राजपक्ष में प्रकाशन की तारीख से पैतासीस दिनों के भीतर उससे प्रभावित होने वाले सभी सीमों से भाक्षेप तथा सुझाव मांगे गए थे ;

ं उक्त राजपन्न की प्रतिवां जनता को 6-11-90 को उप-लब्ध करा दी गई की : "

भीर केन्द्रीय सरकार, ने जक्त प्रस्ताव पर जनता से प्राप्त माझेपों तथा सुझावों पर विचार कर लिया है;

यतः, अवः, केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण भौर निरीक्षण) घिषिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रवत्त सन्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्यात निरीक्षण परिषद् से परामर्श करने के पश्चात् भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के का. धां. सं 2907 तारीख 5 ग्रगस्त 1971 के घधीन प्रकालित मावेण में धीर संशोधन करने के लिए निम्नलिखित धादेश बनाती है, मर्यात्:—

उस्त भिधसूचना में, पैरा 1 के उप पैरा (4) में, "किसी भन्य भिधकारी" शब्दों के पश्चात निम्निसिस्त सब्द भन्तःस्यापित किए जाएंगे, सर्वातः—

"या निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण भौर निरीक्षण) भिर्वनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 के प्रधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मुम्बई, कलकला, कोचीन, दिल्ली भौर मदास में स्थापित किसी निर्मात निरीक्षण अभिकरण ।"

> [फाइल सं. 6(19)/90—ई माई एण्ड ईपी] एस. के. सूद, संयुक्त सचिव

पाद टिप्पण:--मूलं श्रक्षिसूचना का. श्रा. सं. 2907 तारीख 5 श्रगस्त, 1971 द्वारा प्रकामित हुई ।

S.O. 281(E).—Whereas, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) the Central Government had formulated certain proposals for amending the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce, No. S.O. 2907 dated the 5th August 1971 and published in the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-section (ii) dated the 27th October 1990 under the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce No. S.O. 2771, dated 9th October, 1990 as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964;

And whereas, the objections and sugge-tions were invited within forty-five days of the publication of the said Order in the Official Gazette from all persons likely to be affected thereby;

And whereas, copies of the paid Gazette were made available to the public on 6-11-90;

And whereas objections and suggestions received from the public on the said draft have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government after consulting the Export Inspection Council hereby makes the following Order further to amend the Order published under the notification of the Government of India in the Ministry of Commerce, No. S.O. 2907, dated the 5th August, 1971, namely:—

In the said notification, in paragarph (1), in subpara (4) after the words "in this behalf", the following words shall be inserted, namely:

"or by any of the Export Inspection Agencies established by the Central Government at Bombay, Calcutta, Cochin, Delhi and Madras under section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963)".

[File No. 6|19|90-F' S. K. SOOD

Foot Note: The principal Notification vide S.O. No. 2907 dated